



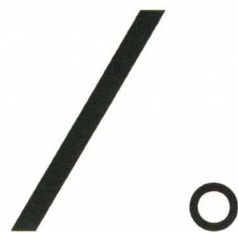
中央档案馆藏 美军观察组档案汇编

[影印版]

中央档案馆 编

上海远东出版社

中央档案馆藏 美军观察组档案汇编



[影印版]

中央档案馆 编

上海远东出版社

图书在版编目(CIP)数据

中央档案馆藏美军观察组档案汇编. 2 / 中央档案馆编. —影印本.
—上海: 上海远东出版社, 2018
ISBN 978-7-5476-1349-8

I. ①中… II. ①中… III. ①陕北革命根据地—史料—1944—1947
IV. ① K269.406

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 032021 号

责任编辑 杨林成

封面设计 李 廉

本书系国家出版基金 (2018) 资助项目

本书列入中共中央宣传部、国家新闻出版广电总局“纪念抗战胜利 100 个重点出版项目”

中央档案馆藏美军观察组档案汇编 (影印版、排印版)

中央档案馆 编

出 版 上海远东出版社
(200235 中国上海市钦州南路 81 号)
发 行 上海人民出版社发行中心
印 刷 上海文艺大一印刷有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 44.5
插 页 8
字 数 640,000
版 次 2018 年 4 月第 1 版
印 次 2018 年 4 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-5476-1349-8/K·171
定 价 380.00 元 (上下册)

目 录

出版说明	001
整理说明	004
美军观察组照片	005
1. 费尔利斯与林伯渠关于美军观察组来延的来往信件（1944年6月23、24日）	027
2. 八路军重庆办事处转6月23日费尔利斯关于派遣军官前往华北各地考察致毛泽东的函（1944年6月26日）	033
3. 林伯渠关于欢迎美军事人员赴延致中央电（1944年6月26日）	036
4. 毛泽东关于请代欢迎美军事人员来延给林伯渠、董必武的电报（1944年6月28日） 附：林伯渠、董必武关于美军事人员准备十日后赴延给毛泽东的电报（1944年6月）	038
5. 毛泽东询问美问山东空军降落场和海军停泊港的目的给董必武的电报（1944年6月29日）	045
6. 毛泽东关于延安机场情况给林伯渠、董必武的电报（1944年7月4日）	047
7. 周恩来关于询问美军代表团何日飞延给林伯渠、董必武的电报（1944年7月8日）	051
8. 林伯渠、董必武关于美军观察组飞延致毛泽东电（1944年7月8日）	053

9. 周恩来告美军事使团如能带电台较为方便事致林伯渠、董必武的电报 (1944 年 7 月 14 日)	056
10. 董必武关于美机来延日期及人名致毛泽东、周恩来电 (1944 年 7 月 15 日)	058
11. 毛泽东关于时局近况的通知 (1944 年 7 月 15 日)	061
12. 周恩来询美军使团来延时间给林伯渠、董必武的电报 (1944 年 7 月 17 日)	066
13. 董必武关于美考察团来延目的致毛泽东、周恩来电 (1944 年 7 月 18 日)	068
14. 国民政府军委会关于附发美军派赴十八集团军驻区工作人员名单及联 合国在华设立临时军用无线电台办法 给朱德的电报 (1944 年 7 月 20 日)	071
15. 包瑞德关于美军观察组希获得情报项目给朱德的信 (1944 年 7 月 22 日)	074
16. 包瑞德关于偿付美军观察组在延生活费用给朱德的信 (1944 年 7 月 22 日)	077
17. 包瑞德关于美军人员及职务给朱德的信 (1944 年 7 月 23 日)	079
18. 朱德关于美军观察组包瑞德上校等人抵延给何应钦的电报 (1944 年 7 月 24 日)	
附：1. 何应钦关于美派遣救护空军人员办法给朱德的电报 (1944 年 7 月 20 日)	
2. 祝绍周关于美军上校包瑞德飞延安给朱德的电报 (1944 年 7 月 22 日)	082
19. 克朗姆莱少校需要的材料目录 (1944 年 7 月)	090
20. 美军观察组 (18 人) 名单及其研究事项 (1944 年 7 月)	094
21. 美军观察组八月份在延安期间的工作计划预定表 (1944 年 7 月)	101
22. 包瑞德关于林迈可所提无线电器材清单事给周恩来的信 (1944 年 8 月 2 日)	
附：林迈可关于拟给美方的通讯装备需要清单给周恩来的信并清单 (1944	

年 8 月 2 日)	····· 103
23. 何应钦关于美军观察组第二批人员六日飞延给朱德的电报 (1944 年 8 月 5 日)	····· 110
24. 彭德怀对美军观察组的谈话 (1944 年 8 月 6、8、9 日)	····· 112
25. 陈毅与美军观察组的谈话 (1944 年 8 月 10 日)	····· 164
26. 《解放日报》社论: 欢迎美军观察组的战友们 (1944 年 8 月 15 日)	····· 204
27. 中情通报 (1944 年 8 月 15 日)	····· 214
28. 中共中央关于外交工作指示 (1944 年 8 月 18 日)	····· 219
29. 毛泽东关于收集日寇军事情报供给盟军给山东军区和新四军军部的电报 (1944 年 8 月 20 日)	····· 224
30. 毛泽东关于在太行、山东、华中建飞机场给邓小平等的电报 (1944 年 8 月 20 日)	····· 226
31. 毛泽东关于同意欧高士所提在五师设无线电台网等复李先念等的电报 (1944 年 8 月 21 日)	
附: 1. 李先念等关于对欧高士来新四军五师之目的估计给毛泽东等的电报 (1944 年 8 月 7 日)	
2. 李先念等关于美军派人到五师给毛泽东等的电报 (1944 年 8 月 9 日)	
3. 李先念等关于欧高士等已抵师部给毛泽东等的电报 (1944 年 8 月 15 日)	····· 228
32. 陈毅关于与美军观察组谈话情况给毛泽东的报告 (1944 年 8 月 21 日)	····· 241
33. 包瑞德关于所需情报项目给叶剑英的信 (1944 年 8 月 21 日)	····· 248
34. 叶剑英转发美军观察组提出的情报纲要致各兵团参谋长的电报 (1944 年 8 月 30 日)	····· 263

35. 陈毅与美军观察组谈话的提纲 (1944 年 8 月)	271
36. 包瑞德关于陆空救助小组主要任务给叶剑英的信 (1944 年 8 月)	288
37. 中共六届七中全会主席团会议记录 (1944 年 9 月 1 日)	298
38. 叶剑英关于延安美军观察组要沪杭一带敌情资料给张云逸等的电报 (1944 年 9 月 6 日)	303
39. 毛泽东关于美军观察组考林、琼思赴前方之任务给晋西北、晋察冀的 电报 (1944 年 9 月 7 日)	305
40. 毛泽东、刘少奇对张云逸等 9 月 8 日电报的复电 (1944 年 9 月 10 日) 附: 张云逸等关于美人来可能引起敌注意给毛泽东、刘少奇的电报 (1944 年 9 月 8 日)	308
41. 叶剑英让赖传珠转交包瑞德要求美军航空员关于请新四军护送他们至 国民党区域给赖传珠的电报 (1944 年 9 月 28 日)	312
42. 中共中央军委关于保障美军观察组人员安全给程子华等的电报 (1944 年 10 月 8 日)	314
43. 美空军中校萨伏依请叶剑英转致美军观察组关于请其通知国民党 军队帮助返回基地的电报 (1944 年 10 月 9 日)	317
44. 赖传珠致叶剑英转萨伏依致美军观察组关于告知他们已至五路军 的电报 (1944 年 10 月 17 日)	319
45. 杰克·塞维斯给毛泽东的信 (1944 年 10 月 22 日)	321
46. 中共中央晋察冀分局关于招待美军观察组之准备工作致中共中央的电 报 (1944 年 10 月 23 日)	324
47. 新四军政治部关于上海法国戴高乐派远东领事请美驻延观察组转	

驻渝法大使馆电给总政治部的电报（1944 年 10 月 26 日）	····· 327
48. 董必武关于魏德迈要台维斯留渝工作给毛泽东的电报（1944 年 11 月 13 日）	····· 330
49. 魏德迈关于感谢帮助美军观察组给朱德的信（1944 年 11 月 18 日）	····· 332
50. 邓小平、滕代远关于希望美军观察组来太行参观展览会给毛泽东的电报（1944 年 11 月 19 日）	····· 334
51. 周恩来关于包瑞德将于明后日飞延给李富春转杨尚昆、叶剑英的电报（1944 年 11 月 20 日）	····· 336
52. 周恩来致赫尔利的信（1944 年 12 月 8 日）	····· 338
53. 戴克海玛转赫尔利致毛泽东电（1944 年 12 月 12 日）	····· 340
54. 毛泽东关于是否发致王若飞电给周恩来的信（1944 年 12 月 12 日）	····· 342
55. 毛泽东、周恩来关于我们与美无决裂之意给王若飞的电报（1944 年 12 月 12 日） 附：王若飞关于检讨包瑞德、赫尔利的报告给毛泽东等的电报（1944 年 12 月 11 日）	····· 344
56. 王若飞关于包瑞德要通知毛泽东一切问题等包到后再决定给毛泽东等的电报（1944 年 12 月 14 日）	····· 353
57. 王若飞关于文电内容已告包瑞德给毛泽东等的电报（1944 年 12 月 16 日）	····· 355
58. 周恩来给赫尔利的复信（1944 年 12 月 16 日）	····· 358
59. 毛泽东关于请转达对罗斯福总统愿意和中国一切抗日力量合作表示感谢复赫尔利信（1944 年 12 月 16 日）	····· 364

60. 朱德、叶剑英与包瑞德、伯特的谈话记录（1944年12月16日）	····· 366
61. 程子华等关于美军观察组活动概况给叶剑英的电报（1944年12月21日）	····· 375
62. 周恩来关于请转毛泽东致赫尔利电报给戴克海玛的信（1944年12月22日）	····· 383
63. 周恩来关于建立民主联合政府给赫尔利的信（1944年12月28日）	····· 385
64. 程子华等关于美军观察组对我印象极好给叶剑英的电报（1944年12月30日）	····· 394
65. 斯彻特梅耶关于感谢协助美国空军气象工作给朱德的电报（1945年1月5日）	····· 399
66. 魏德迈关于感谢我对美军观察组之合作给朱德的信（1945年1月13日）	····· 401
67. 中共中央军委关于对美国人费特赛之死的处理给邓小平等的电报（1945年2月13日）	····· 403
68. 美军观察组谢伟思给毛泽东的信（1945年3月12日）	····· 405
69. 八路军驻重庆办事处关于谢伟思八日飞美等情况的电报（1945年4月10日）	····· 409
70. 《解放日报》关于毛泽东、朱德致电杜鲁门总统及函美军观察组悼唁罗斯福总统的报道（1945年4月14日）	····· 412
71. 叶剑英与美军观察组毕德金、斯文生及斯特尔的谈话记录（1945年6月2日）	····· 415
72. 魏德迈给延安观察组组长的命令（1945年7月28日）	····· 421
73. 魏德迈关于建议美军派人视察国共军队以防两军冲突致毛泽东的信（1945年7月30日）	····· 425

74. 叶顿关于魏德迈讲错一件事给毛泽东的信 (1945 年 8 月 5 日)	····· 430
75. 叶顿参谋团为办理被日本俘虏之美方人员给叶剑英的电报 (1945 年 8 月 17 日)	····· 432
76. 周恩来关于美拟撤退在延观察组给中央的请示电 (1946 年 3 月 11 日)	····· 434
77. 中共中央关于同意美军观察组再留延一时期给周恩来的复电 (1946 年 3 月 12 日)	····· 436
78. 周恩来关于希望美军观察组留延安一时期给美国卡尔菲上校的信 (1946 年 3 月 13 日)	····· 438
79. 中共中央关于美军观察组九日撤退给周恩来的电报 (1946 年 4 月 7 日)	····· 441

出版说明

2015年是伟大的中国人民抗日战争和世界反法西斯战争胜利70周年纪念，上海远东出版社有幸获得中央档案馆的信任和支持，承担中共中央宣传部和国家新闻出版广电总局纪念抗战胜利100个重点出版项目——《中央档案馆藏美军观察组档案汇编》的出版任务，将珍藏在中央档案馆的79件中共接待美军观察组的相关珍贵档案和21帧珍贵历史照片公诸于世，并进行识读整理排印，以方便各界读者和专家研究使用。

1941年12月7日日军偷袭美国珍珠港，太平洋战争爆发。作为世界反法西斯联盟的重要成员，美国开始谋求和中国共产党及其抗日武装合作打击日军。美国的这一战略构想，一直遭到蒋介石和国民政府的阻挠，经过长时间的反复沟通，1944年7月起，先后有100多位美军军事专家肩负军事观察使命，进入延安和各抗日根据地，实地观察中国共产党及其抗日武装的抗日情况。其中包含多位美军重要人物，如戴维斯、赫尔利、魏德迈、马歇尔等等，直到1947年2月完成使命离开延安。他们带着美国政府交给他们的使命，在延安和各抗日根据地，和中共的高级领导人毛泽东、朱德、周恩来、叶剑英、彭德怀、陈毅等均曾有交谈和通讯往来，并深入根据地，和八路军部队同吃同住同行动同战斗，全面、细致观察我军的军事装备、发动根据地民众、针对日军进行的宣传心理斗争等真实情况，其中还有多起八路军官兵护送美军观察员穿越沦陷区返回延安，与日军激烈战斗等事例。表明了中美合作抗日的历史事实，是美国近距离、长时间、嵌入式、全方位观察我党、我军英勇抗日的真实记录，也是驳斥国民党和当下一些学者依据国民党和日方史料污蔑八路军游而不击的有力论据和坚实史料，具有无可辩驳的权威性。1944年12月21日晋察冀根据地在美军观察组离开晋察冀后写给中央的报告中，记录了美军观察组的观察结论：八路军发动敌后民众和八路军一起以极差军事装备奋勇抗日，付出巨大牺牲；中国共产党及其八路军受到民众的真心拥护和全力支持，军民一心是中国抗战最大的希望，也必将成为战胜日军最强

大的力量；如果国民党军队也能像共产党八路军一样，发动民众共同抗日，国民党军据守的省份不会那么快沦陷，沦陷的区域也不可能那么大；今后如果国共两党两军对垒，肯定是共产党及其武装取得胜利，虽然共产党军队的武器装备远远落后于国民党军队。

美军也得出了相同的结论。比如一份编号为 226nm54001 的英文报告说：“我们有希望能够从边区政府在情报方面取得强有力的支持，首先因为延安的军队与游击队占据着重要的战略位置；第二，因为他们一再证实了抗日的决心以及与我们合作的意愿；第三，他们有一个经验丰富并且卓有成效的组织机构。”

“在七年多一点的时间里，边区政府以及八路军不仅保持了稳固的敌后抗日游击区，并且对日军的运输线以及日军部队进行了虽然规模较小但是持之以恒并卓有成效的军事攻击。在最近的六十天里，我们了解到共产党军队对 3000 多日本兵发动了 11 次战役，收复了 70 个日军据点，同时对日军的通讯与交通要道进行了大量的攻击。这些共产党军队是依靠从日本人手里夺过来的武器武装自己的，这更进一步证明了这些队伍坚决抗日的决心与士气，正如所有的观察者都一直肯定过的那样。最近一段时间，他们在华北地区救援了一批被日军击落的美军飞行员。在与迪克西使团的交往过程中，延安比我们以前接触的任何中国军队都和我们更为配合，他们也更不在乎得到任何物质的报酬，对他们来说，唯一的报酬就是早日打败日本侵略者。”

“我们从延安得到的大量的日本文件，都没有超过二个月时间的，而我们从中美合作所得到的这类文件，至少也都是六个月之前的。这只能有两种解释：或者是共产党搜集情报的手段更加高明；或者是共产党和我们的合作意愿更为真诚。”

他们将自己的观察所得写成报告发回美国，依据目前美国国家档案局、美军参谋长联席会议档案馆、战略情报局档案馆、陆军部档案局等解密的美军军事观察档案来看，总量接近 4 万页。近年来，抗日名将吕正操女儿、加拿大蒙特利尔大学教授、上海交通大学世界反法西斯战争研究中心主任、致远讲席教授吕彤邻获得美

国授权，开始整理这批珍藏在美国国家档案馆、美军参谋长联席会议档案馆等处的美军军事观察组延安机密英文档案，正在和上海远东出版社合作进行整理、影印、翻译、出版。

因此，中央档案馆珍藏的中共接待美军观察组中文档案和美国国家档案馆等处收藏的英文档案的首次大规模整理、影印出版，对于进一步深化学界对抗战史、中美关系史、根据地发展壮大与建设史的研究，具有非常重要的文献价值、学术价值、历史意义和现实意义。相信本项目尤其是中美美军观察组档案的合璧刊布研究，不仅是对抗日战争暨世界反法西斯战争胜利 70 周年的献礼，也将无可辩驳地证明中国共产党艰苦卓绝的抗日成果及其在整个中华民族救亡图存事业中中流砥柱的关键作用，必将在史学界、海内外引起广泛关注。

鉴于中央档案馆珍藏的这批美军观察组档案的稀有、珍贵，整个整理、影印出版工作都由中央档案馆专家对档案资料的内容进行认真把关，提供高清扫描的档案原件和珍贵历史照片，还专门进行识读整理录入电脑。上海远东出版社组成精干的编辑力量，社长徐忠良统筹整个项目，副编审杨林成担纲责任编辑，美编、校对、印刷、装订各环节，均按照国家重大项目的高标准、严要求，认真细致，一丝不苟，认真落实。为方便读者使用，特将这批珍贵档案分成二册。第一册为原件影印版：21 帧珍贵历史照片和 347 幅珍贵原始档案手迹；第二册为整理排印版：全部档案文字的排印版。

上海远东出版社

二〇一五年七月

整理说明

一、本书所收 79 件档案及其附件，均为 1944 年至 1946 年中国共产党接待美军观察组来延安及抗日根据地的原始档案，藏于中央档案馆，现按照原件影印，未加删节。

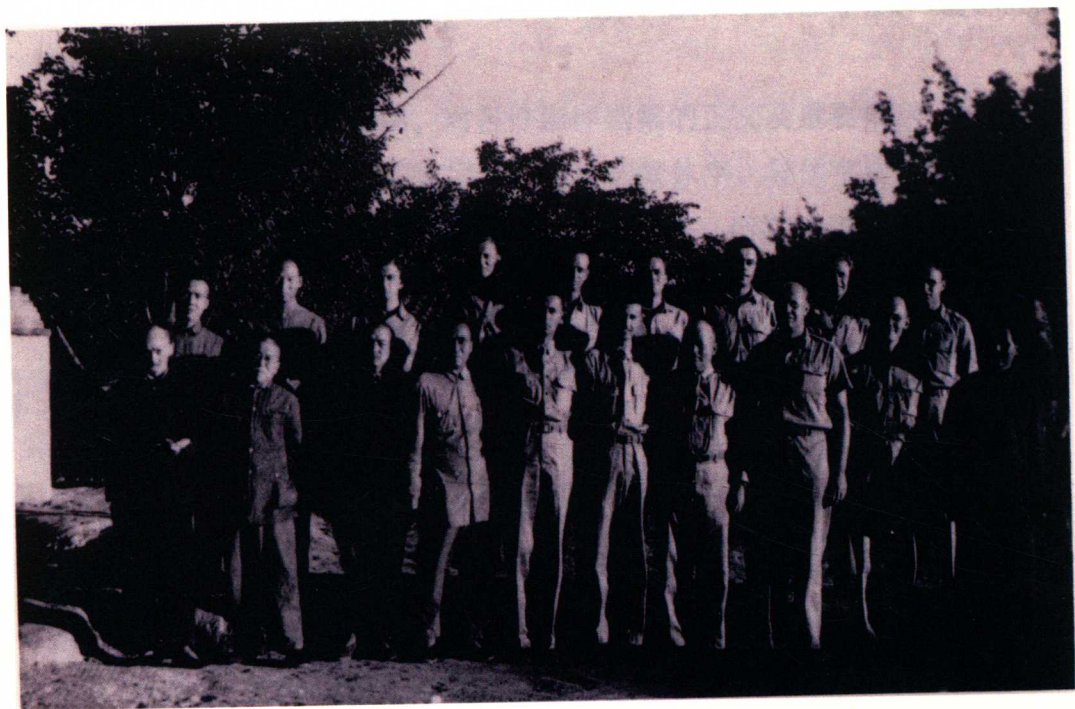
二、为方便读者阅读使用，对各件影印档案的正文及重要批示，均重新排印文字，并新拟标题。排印文字中，原件的繁体字、异体字皆改为规范简体字，错字用〔 〕符号改正，漏字用<>符号补添，衍字用[]符号删除，辨认不清的字用□符号代替，一些标点符号，按照现在的规范用法进行规范。

三、本书所收档案，均按形成时间先后排序。只有年份、月份而没有具体日期的，排在当月末。

四、档案中的韵目代日和地支代月、代时，未一一注释，而在书末附韵目代日和地支代月、代时表，以备读者查考。

中央档案馆
二〇一五年七月

美军观察组照片



1944 年 7 月，美军中缅印战区司令部派美军观察组到延安，了解解放区实况。图为毛泽东（前排右一）、朱德（前排左 4）等与美军观察组部分成员在延安合影。前排左起：二为谢觉哉，三为彭德怀，五为克朗姆莱，六为谢伟思，七为包瑞德，八为凯斯堡，九为费特赛；后排：李富春、彭真、□□□、雷姆尼、斯特尔、卡姆皮恩、多姆克、□□□、考林



1944年7月，周恩来（前排左二）、叶剑英（前排右一）、杨尚昆（后排中）、金城（后排左）与美军驻延安观察组人员合影